

MAR.
2012
N. 117
€ 7,00



**Jewels
& Watches
in a Funny
Way!**

The TREND News

MARINE SOUL

All sorts of mediterranean
CORAL, rosso,
rosa o peau d'ange

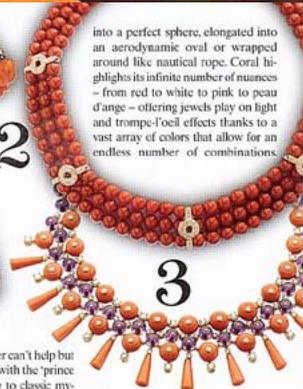
Di corallo vestita e ornata: la dea dell'estate non può prescindere dall'indossare il principe del mare, secondo la mitologia nato dal contatto di alcune alghe con la testa recisa della Medusa. Il suo potere decorativo è da sempre al centro dell'arte orafa, che lo interpreta estrapolandolo dagli abissi del suo ambiente naturale per regalargli una cornice creativa 'neutra', spesso illuminata da diamanti. Perfetto come una sfera, allungato in un ovale aerodinamico, attorcigliato come una corda marinara, il corallo risalta le sue infinite sfumature - dal rosso al bianco, dal rosa al peau d'ange - offrendo ai gioiellieri giochi di luci ed effetti trompe-l'œil grazie a una vasta scala cromatica che permette infinite combinazioni di colore. M.C.

The goddess of summer can't help but want to adorn herself with the 'prince of the sea'. According to classic mythology, when Perseus placed Medusa's severed head on the riverbank, it came in contact with seaweed and turned into coral. The jewelry world has always placed an emphasis on coral's decorative power. It has taken it from the depths of its natural habitat to give it a more 'neutral' creative interpretation, often illuminating it with diamond pavé. It can be transformed

into a perfect sphere, elongated into an aerodynamic oval or wrapped around like nautical rope. Coral highlights its infinite number of nuances - from red to white to pink to peau d'ange - offering jewels play on light and trompe-l'œil effects thanks to a vast array of colors that allow for an endless number of combinations.



2



3

1
Cartier. Bracciale in corallo, onice e diamanti. Tratto dal libro *Éclaircissement Cartier*. Ed. Du Regard. Coral, onyx and diamond bracelet. From the book *Éclaircissement Cartier*, Ed. du Regard.

2
Scognamiglio. Collier con boules di corallo rosso, oro giallo e diamanti. Red coral boules necklace with yellow gold and diamonds.

3
Bulgari. Collier con beads e cori in corallo rosso, ametiste e diamanti. Red coral beads necklace with amethysts and diamonds.

4
De Simone. Manchette con piccole navette in corallo rosso e diamanti. Manchette with navette-cut coral and diamonds.

5
Chanteclair. Orecchini a grappolo con boules di corallo e diamanti. Coral and diamond boules earrings.

6
Vescoetti. Lunga catena con pendente in maglie di corallo e riviere di diamanti. Coral chain necklace with diamonds.

www.vogue.it/vogue-gioiello

126



De Simone
Torre del Greco | since 1855

VOGUE GIOIELLO